

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

July 15, 2019 @ 4:00 p.m./le 15 juillet 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council Meetings – June 3 and 17, 2019/Séances ordinaires publiques – 3 et 17 juin 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Street Closure** – Tour of Hope – Street affected: Main Street – July 28, 2019

Fermeture de rue – Tour de l'espoir – Voie touchée : rue Main – 28 juillet 2019

5.2 **Street Closure** – River of Pride Parade – Streets affected: Main Street, Albert Street, Foundry Street, Downing Street – August 31, 2019

Fermeture de rues – Défilé de la fierté – Voies touchées : rues Main, Albert, Foundry et Downing – 31 août 2019

5.3 **Street Closure** – Resurgo Marathon – Street affected: Main Street – September 8, 2019

Fermeture de rue – Marathon Resurgo – Voie touchée : rue Main – 8 septembre 2019

5.4 **Street Closure** – Cats Cup – Street affected: Canada Street – September 14, 2019

Fermeture de rue – Coupe des Cats – Voie touchée : rue Canada – 14 septembre 2019

- 5.5 **Street Closure & Noise By-Law Exemption (additional)** – Congrès mondial acadien 2019
Street Affected Downing Street – August 14 & 15, 2019 – Noise By-Law Exemption – August 17, 2019
- Fermeture de rue et exemption à l'arrêté concernant les bruits excessifs (supplémentaires)** – Congrès mondial acadien 2019 – Voie touchée : rue Downing – 14 et 15 août 2019 – Exemption à l'arrêté : 17 août 2019
- 5.6 **Noise By-Law Exemption** – Magnetic Hill Concert – August 9 & 10, 2019
- Exemption à l'arrêté concernant les bruits excessifs** – Concert à la Côte magnétique – 9 et 10 août 2019
- 5.7 **Noise By-Law Exemption** – Rentrée universitaire 2019 (l'Université de Moncton) – September 1, 2019
- Exemption à l'arrêté concernant les bruits excessifs** – Rentrée universitaire 2019 (Université de Moncton) – 1^{er} septembre 2019
-

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

- 6.1.1 **Presentation** – Hub City Youth Summit – Patrick Richard
- Présentation** – Sommet de la jeunesse du Hub City – Patrick Richard
- 6.1.2 **Presentation** – RibFest Update – Darrell Nameth, Rotary Club of Moncton West and Riverview
- Présentation** – Résultats du Rotary RibFest – Darrell Nameth, Club Rotary de Moncton Ouest et Riverview

Other Presentation/Autres présentations

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

- 6.2.1 **Presentation** – Canadian Society for Civil Engineering Award – Sherry Trenholme, Director Municipal Facilities
- Présentation** – Remise de prix de la Société canadienne de génie civil – Sherry Trenholme, directrice, Bureau des installations municipales

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 **New Rezoning Application** – 1220 Ryan Street
- Nouvelle demande de rezonage** – 1220, rue Ryan
- 7.2 **Tentative Subdivision Plan** - Unit 2 - Université de Moncton Subdivision
- Plan de lotissement provisoire** – Unité 2 – Université de Moncton

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Greg Turner
Shawn Crossman

Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Léger
Brian Hicks
Bryan Butler
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Presentation** – Public Art Master Plan
Présentation – Plan directeur sur l’art public
- 9.2 **Recommendation(s)** – Private Session – June 10, 2019
Recommandation(s) – Séance à huis clos – 10 juin 2019
- 9.3 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – June 24, 2019
Recommandation(s) – Comité plénier – 24 juin 2019
- 9.4 **Recommendation(s)** – Special Committee of the Whole – July 8, 2019
Recommandation(s) – Séance extraordinaire du Comité plénier – 8 juillet 2019
-

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L’ADMINISTRATION

- 10.1 **City Contract W19D 05AX** – Grade Crossing Improvements – Phase 2
Contrat de ville W19D 05AX – Amélioration des passages à niveau – Phase 2
- 10.2 **Maintenance Renewal Agreement** – Infor/Hansen
Entente de renouvellement pour l’entretien – Infor/Hansen
- 10.3 **Tender TCS19-085** – Riverfront Trail Bridge Refinishing
Appel d’offres TCS19-085 – Retouches au pont du sentier Riverain
- 10.4 **Request for Proposal RFP19-072** – Design, Build, Operation and Maintenance of Biomass Heating Systems (Operations Centre)
Demande de propositions RFP19-072 – Conception, construction, exploitation et entretien des systèmes de chauffage à la biomasse (Centre des opérations)
- 10.5 **Request for Proposal RFP18-027** – Supply and Installation of Parking Management System
Demande de propositions RFP18-027 – Fourniture et installation d’un système de gestion du stationnement
- 10.6 **Notice of Motion** – Reinstatement of Rainbow Crosswalks – Regular Public
Avis de motion – Rétablissement des passages piétonniers arc-en-ciel
-

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By Law** In Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.68 – *First Reading*
Arrêté portant modification de l’arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l’arrêté Z-213.68 – *Première lecture*
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Regulation of Traffic and Parking in the City of Moncton, being T-310.32 – *Second and Third Readings*
Arrêté portant modification de l’arrêté réglementant la circulation et le stationnement dans la Ville de Moncton, soit l’arrêté T-310.32 – *Deuxième et troisième lectures*

- 11.3 **A By-Law** Relating to Dangerous or Unsightly Premises and Property in the City of Moncton, being By-Law Z-819 – *Second and Third Readings*

Arrêté concernant les lieux et les biens dangereux ou inesthétiques dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-819 – *Deuxième et troisième lectures*

- 11.4 **A By-law** Relating to a Tourism Accommodation Levy By-law in the City of Moncton, being By-Law A-1419 – *Second and Third Readings*

Arrêté concernant la taxe sur l'hébergement touristique dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1419 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE